

OFFICIAL BALLOT  
SPECIAL MUNICIPAL ELECTION  
COUNCIL DISTRICT NO. 1  
CITY OF COLORADO SPRINGS  
DECEMBER 13, 1983

PAPELETA OFICIAL  
ELECCION MUNICIPAL ESPECIAL  
DISTRITO CONSEJAL NO. 1  
CIUDAD DE COLORADO SPRINGS  
DICIEMBRE 13, 1983

SPANISH TRANSLATION

Shall David A. Sarton be recalled  
from the Office of Councilman?

YES 2054 97 →  
NO 2481 98 →

← 97 SI  
← 98 NO

Debera David A. Sarton ser depuesto  
de su cargo de Consejal?

REASONS SET FORTH IN THE PETITION DEMANDING RECALL:

"That Councilman Dave Sarton is not representing a majority of his constituents; that he is not responsive to the expressed will of the majority of his constituents; and that he is insensitive to the concerns of the citizens of the City of Colorado Springs; that he has failed to assume his leadership role to plan for and attempt to create a better City of Colorado Springs for the benefit of its citizens."

COUNCILMAN SARTON'S JUSTIFICATION OF HIS COURSE IN OFFICE:

"I will continue to work diligently as a Council member, listen to all interests involved in each issue and make the best decisions I possibly can for the benefit of the residents of District No. 1 and for the future of Colorado Springs."

RAZONES EXPUESTAS DE LA PETICION DEMANDANDO DEPOSICION:

"Que el Consejal Dave Sarton no esta representando la mayoria de sus constituyentes; que no responde al expreso deseo de la mayoria de sus constituyentes; y que es insensitivo a lo que concierne los ciudadanos de la Ciudad de Colorado Springs; que ha fracasado en asumir su parte de dirigir planear y atental de crear una mejor Ciudad de Colorado Springs para el beneficio de sus ciudadanos."

JUSTIFICACION DEL CONSEJAL SARTON EN EL CURSO DE SU CARGO:

"Continuare mi trabajo diligentemente como Consejal, escuchar a todos los intereses de cada evento y hacer las mejores decisiones que posiblemente pueda para el beneficio de los residentes del Distrito No. 1 y por el futuro de Colorado Springs."

NO VOTE CAST FOR A CANDIDATE FOR THIS OFFICE SHALL BE COUNTED  
UNLESS THE VOTER ALSO VOTED FOR OR AGAINST THE RECALL  
OF THE PERSON SOUGHT TO BE RECALLED.

NO VOTO DEPOSITADO PARA UN CANDIDATO PARA ESTE CARGO SERA  
TOMADO EN CUENTA SOLAMENTE QUE EL VOTANTE TAMBIEN HAYA  
VOTADO A FAVOR O EN CONTRA DE LA PERSONA A QUIEN SE HA  
BUSCADO PARA SER DEPUERTO.

CANDIDATE TO SUCCEED THE PERSON SOUGHT TO BE RECALLED:

CANDIDATO SUCESOR A LA PERSONA BUSCADA A SER DUPUESTA:

For Councilman  
District No. 1

ALEXANDER J. BARELKA 112 →

← 112 ALEXANDER J. BARELKA

Para Consejal  
Distrito No. 1

1607

*Special Municipal Elec. Dist. 1, Dec 13, 1983*